

Instruction manual
Инструкция по эксплуатации

Electric AIR GRILL BR2050
Электрический аэрогриль BR2050



СОДЕРЖАНИЕ

EN.....	3
RU	18
KZ	34

ELECTRIC AIR GRILL BR2050

The operation principle of the air grill is to circulate hot air flow inside the work bowl, so the food is cooked evenly on all sides, it is tender inside and crispy outside.

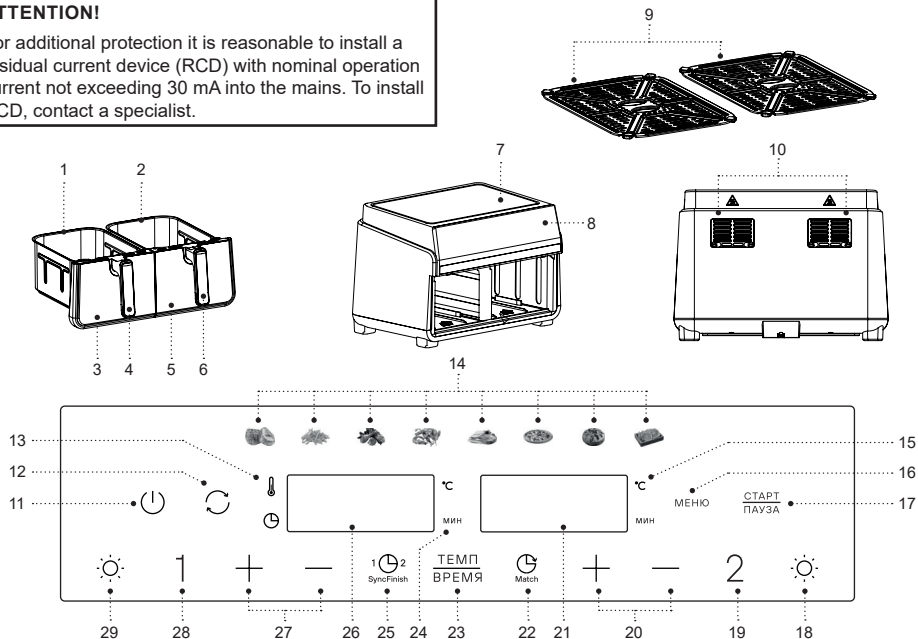
The special feature of this air grill model is the presence of two bowls for cooking food, you can cook the main dish and a side dish at the same time.

DESCRIPTION

1. Basket «1»
2. Basket «2»
3. Basket «1» viewing window
4. Basket «1» handle
5. Basket «2» viewing window
6. Basket «2» handle
7. Body
8. Control panel
9. Grids for baskets «1 and 2»
10. Hot air outlet grids
11. On/Off button «»
12. Symbol of the need to stir/shake food in the baskets «»
13. Temperature «», cooking time «» symbols
14. Cooking programs
15. Temperature «», cooking time «МИН» symbols for the basket «2»
16. Cooking program selection button «МЕНЮ»
17. Start/pause button «»
18. Illumination button for basket «2» «»
19. Basket «2» selection button
20. Temperature and time setting buttons for basket «2» «+/-»
21. Temperature/cooking time digital symbols for basket «2»
22. Button to copy cooking settings to the other basket «»
23. Temperature/time selection button «»
24. Temperature «», cooking time «МИН» symbols for the basket «1»
25. Simultaneous cooking end button for the baskets «1 and 2» «»
26. Temperature/cooking time digital symbols for the basket «1»
27. Temperature and time setting buttons for the basket «1» «+/-»
28. Basket selection button «1»
29. Illumination button for basket «1» «»

ATTENTION!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA into the mains. To install RCD, contact a specialist.



SAFETY MEASURES AND OPERATION RECOMMENDATIONS

Read the operation manual carefully before using the air fryer; after reading, keep it for future reference.

- Use the air fryer for its intended purpose only, as specified in this manual.
- Mishandling the air fryer can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to the user's property, which is not covered by warranty.
- Make sure that the operating voltage of the unit indicated on the label corresponds to your home mains voltage.
- Connect the power plug to the socket with reliable grounding contact.
- Do not connect the unit to external timers or remote control mains sockets.
- To avoid fire, do not use adapters for plugging the air fryer in.
- Install and use the air fryer on a flat, dry, steady and heat-resistant surface with free access to the mains socket.
- To prevent stains on the surface where the air fryer is installed, it is recommended to install it on an additional stand placed between the air fryer and the counter top.
- The distance from the wall to the back of the air fryer body must be at least 20-30 cm, the distance from

the side parts of the air fryer body must be at least 10-20 cm, and the free space above the air fryer must be at least 20 cm.

- Do not close the air inlet and hot air outlet grids during the operation of the air grill.
- Always check the condition of the air inlet and hot air outlet grids, otherwise the hot air circulation will be impaired, which can affect the cooking process or damage the unit.
- Do not use the unit outdoors.
- It is recommended not to use the unit during lightning storms.
- Protect the air fryer from impacts, falling, vibrations and other mechanical stress.
- Never leave the unit connected to the mains unattended.
- Do not use the unit near heating appliances, heat sources or open flame.
- Do not use the air fryer in places where aerosols are used or sprayed, and in proximity to inflammable liquids.
- Do not use the air fryer in proximity to the kitchen sink, in bathrooms, near swimming pools or other containers filled with water.
- If the air fryer is dropped into water, unplug it immediately, and only then you can take the unit out of water. Apply to the service center for testing or repairing the unit.
- Do not let the power cord touch hot surfaces and sharp edges of furniture.

- The air fryer body heats up strongly during operation, do not touch hot surfaces marked with «» to avoid burns.
 - Do not move the air fryer when it is hot; wait until it cools down completely.
 - Use the unit in places with proper ventilation.
 - Use only the air fryer parts supplied with the unit.
 - Do not switch the air fryer on without products.
 - Take the products out of the air fryer right after cooking; keeping products in the operating air fryer for a long time can cause their ignition.
 - Never use metal objects to take the cooked food out, as they can damage the non-stick coating of the basket; use the kitchen tools intended for non-stick surfaces.
 - Unplug the unit after usage or before cleaning. When unplugging the air fryer, hold the power plug and carefully remove it from the mains socket, do not pull the power cord, as this can lead to its damage and cause a short circuit.
 - Do not touch the unit body, the power cord and the power plug with wet hands.
 - For child safety reasons do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.
- ATTENTION!** Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**
- The unit is not intended for usage by children.
 - Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
 - Do not allow children to touch the unit body, the power cord or the power plug during operation of the unit.
 - Be especially careful if children or disabled persons are near the operating unit.
 - During the unit operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.
 - The unit is not intended for usage by sensory, physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
 - From time to time check the power cord integrity.
 - If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
 - Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected, and after the unit was dropped, unplug it and apply to the authorized service center.
 - To avoid damages, transport the unit in the original package.
 - Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, DO NOT USE THE UNIT FOR COMMERCIAL OR LABORATORY PURPOSES

BEFORE THE FIRST USE

After unit transportation or storage at negative temperature, unpack it and wait for 3 hours before using.

- Unpack the unit and remove all the packaging materials.
- Keep the original package.
- Read the safety measures and operating recommendations.
- Check the delivery set.
- Examine the unit for damages, in case of damage do not plug it into the mains.
- Make sure that the indicated specifications of the power supply voltage of the unit correspond to the specifications of your mains. When using the unit in the mains with 60 Hz frequency, the unit does not need any additional measures.
- Install and use the air fryer on a level, dry, stable, heat-resistant surface with easy access to an electrical outlet.
- Wipe the air grill body (1) with a slightly damp cloth and then wipe it dry.
- Take the handle (4) and remove the basket (1) with the grid (9).

- Remove the grid (9).
- Take the handle (6) and remove the basket (2) with the grid (9).
- Remove the grid (9).
- Wash the grids (9) with warm water and neutral detergent, rinse them and wipe dry.
- Wipe the baskets (1, 2) outside and inside with a slightly damp cloth, then wipe dry.
- Place the grids (9) into the baskets (1, 2).
- Place the baskets (1, 2) with the grids (6, 9) in their place of installation.

Note: if the baskets (1, 2) are not fixed in the air fryer body (7), the air fryer will not be switched on. Always check that the baskets (1, 2) are installed correctly.

SWITCHING THE AIR GRILL ON FOR THE FIRST TIME

- In order to remove foreign odors, it is recommended to switch on the air fryer without loading food.
- Insert the power plug into the mains socket, and the on/off button (11) indicator «» will light up, and the air fryer will switch to standby mode.
- Press the on/off button (11) «», all symbols on the control panel (8) will light up, the basket (1) selection button (28) «1» will flash, the digital symbols (21, 26) will display the default settings, temperature «180» °C and time «15» minutes. The symbols (13) «», (15) «°C», (24) «°C» confirm the set temperature. The symbols (13) «», (15) «МИН», (24) «МИН» confirm the set time.

- Press the button to copy cooking settings to the other basket (22) «», and the temperature and time will be copied to the basket (2).
- Switch the air fryer on by pressing the start/pause button (17) «», the cooking program indicator (14) will go out, and the digital symbols (21 and 26) will show the temperature and operating time. The symbols (13) «», (15) «°C», (24) «°C» confirm the set temperature. The symbols (13) «», (15) «МИН», (24) «МИН» confirm the set time.
- After the air fryer operation time ends, the heating element will be switched off, you will hear sound signals, the digital symbols (21, 26) will display a flashing message «OFF», all indicators on the control panel (8) will go out except for the on/off button (11) «», the air fryer will switch to standby mode.
- Wait until the air fryer cools down and remove the baskets (1, 2).
- If you want to switch the air fryer off earlier, press the pause button (17) «» or switch the air fryer off by pressing the on/off button (11) «», after switching off the air fryer, the fan will continue to work for 15 seconds, this is necessary for cooling the air fryer.

USING THE AIR FRYER

CAUTION!

- The air grill is not intended for boiling water.
- While the air grill is operating, hot air and steam will come out of the grid (10). Use appropriate

precautions to prevent the risk of burns, fires or other personal injury or property damage.

- The air grill heats up during operation and retains heat for some time after it is switched off. Always use oven mitts when handling hot surfaces and allow metal parts to cool down before cleaning your air grill.
- Be careful when removing cooked food from the bowls (1, 2), when removing food, always use kitchen accessories designed for non-stick surfaces.
- Install and use the air grill on a flat, dry, steady and heat-resistant surface with free access to the mains socket.
- The gap between the wall and the back of the air grill body should be at least 20-30 cm, the distance from the sides of the air grill body should be at least 10-20 cm, and the free space over the air grill should be at least 20 cm.
- Always monitor the condition of the air inlet grid and hot air outlet grid (10), otherwise the circulation of hot air will be disrupted, which may affect the cooking process or cause damage to the unit.

COOKING IN THE BASKET (1)

- Take the handle (4) and remove the basket (1) with the grid (9).
- Place the food in the basket (1) on the grid (9), do not overfill the grid (9) with food. For proper cooking of food, hot air circulation is necessary.

- Insert the basket (1) into the air fryer body (7), make sure that the basket (1) is installed correctly, otherwise the air fryer will not be switched on.
- Insert the power plug into the mains socket, and the on/off button (11) indicator «» will light up, and the air fryer will switch to standby mode.
- Press the on/off button (11) «», all symbols on the control panel (8) will light up, the basket (1) selection button (28) «» will flash, the digital symbols (21, 26) will display the default settings, temperature «180» °C and time «15» minutes.
- Press the basket (1) selection button «».
- To set the cooking temperature, press the temperature/time setting selection button (23) «» set the cooking temperature from 30°C to 200°C with a step 5°C by pressing the buttons (27) «+/-». The digital symbols (26) and the symbols (13) «», (24) «» indicate the set temperature.
- To set the cooking time for the food, press the temperature/time selection button (23) «» and set the cooking time from 1 to 120 minutes by pressing the buttons (27) «+/-». The digital symbols (26) and the symbols (13) «», (24) «» indicate the set time.

Notes:

- the control buttons are sensory, so you just need to touch the button, each touch (press) to the control buttons is accompanied with a sound signal;
- during the air grill operation, you can change the cooking temperature and the operation time of the air grill.
- After setting the time and temperature for cooking the food, switch the air fryer on by pressing the stop/pause button (17) «».
- While the air fryer is operating, the digital symbols (26) will display the operation time and the set temperature.
- During cooking in the basket (1), you can switch the illumination for visual monitoring of the cooking process by pressing the button (29) «».
- If you want to switch the air fryer off earlier, press the pause button (17) «» or switch the air fryer off by pressing the on/off button (11) «», after switching off the air fryer, the fan will continue to work for 15 seconds, this is necessary for cooling the air fryer.
- For even cooking of the products, it is recommended to remove the basket (1) several times, place it on a heat-resistant surface, stir or turn the products over on the grid (9). If necessary, adjust the cooking temperature.
- After the air fryer operation time ends, the heating element will be switched off, you will hear sound signals, the digital symbols (26) will display a flashing message «OFF», all indicators on the control panel (8) will go out except for the on/off button (11) «», the air fryer will switch to standby mode.
- After cooking the food, wait 10-20 seconds and then remove the basket (1), place it on a heat-resistant

surface, remove the food, use kitchen accessories designed for non-stick surfaces.

- Unplug the unit after the operation.

COOKING FOOD IN THE BASKET (2)

- Take the handle (6) and remove the basket (2) with the grid (9).
- Place the food in the basket (2) on the grid (9), do not overfill the grid (9) with food. For proper cooking of food, hot air circulation is necessary.
- Insert the basket (2) into the air fryer body (7), make sure that the basket (2) is installed correctly, otherwise the air fryer will not be switched on.
- Insert the power plug into the mains socket, and the on/off button (11) indicator «» will light up, and the air fryer will switch to standby mode.
- Press the on/off button (11) «», all symbols on the control panel (8) will light up, the basket (1) selection button (28) «1» will flash, the digital symbols (21, 26) will display the default settings, temperature «180» °C and time «15» minutes.
- Press the basket (2) selection button (19) «2».
- To set the cooking temperature, press the temperature/time setting selection button (23) «», set the cooking temperature from 30°C to 200°C with a step 5°C by pressing the buttons (27) «+/-». The digital symbols (21) and the symbols (13) «», (15) «°C» indicate the set temperature.
- To set the cooking time for the food, press the temperature/time selection button (23) «» and set

the cooking time from 1 to 120 minutes by pressing the buttons (27) «+/-». The digital symbols (21) and the symbols (13) «», (15) «°C» indicate the set time.

- After setting the cooking time and temperature, switch the air fryer on by pressing the stop/pause button (17) «».
- While the air fryer is operating, the digital symbols (21) will display the operation time and the set temperature.
- During cooking in the basket (2), you can switch the illumination for visual monitoring of the cooking process by pressing the button (18) «».
- If you want to switch the air fryer off earlier, press the pause button (17) «» or switch the air fryer off with on/off button (11) «», the heating element will be switched off, you will hear sound signals, the digital symbols (21, 26) will display a flashing message «OFF», all indicators on the control panel (8) will go out except for the on/off button (11) «», the air fryer will switch to standby mode, after switching off the air fryer, the fan will continue to work for 15 seconds, this is necessary for cooling the air fryer.

Note: during the air grill operation you can change the cooking temperature and the operation time of the air grill.

- For even cooking of foods, it is recommended to take out the basket (2), stir the food on the grid (9) or turn them over. If necessary, adjust the cooking temperature.
- Once the air grill operation time expires, the heating element will turn off, you will hear sound signals, and the air grill will enter the setstate.

- After cooking the food, wait 10-20 seconds and then remove the basket (2), place it on a heat-resistant surface, remove the food, use kitchen accessories designed for non-stick surfaces.
- Unplug the unit after the operation.

COOKING FOOD IN TWO BOWLS WITH THE SAME SETTINGS

- Use this function to cook larger quantities of the same food.
- Place identical products on the grids (9), install the baskets (1, 2) in the air fryer body (7).
- Insert the power plug into the mains socket, and the on/off button (11) indicator «» will light up, and the air fryer will switch to standby mode.
- Press the on/off button (11) «», all symbols on the control panel (8) will light up, the basket (1) selection button (28) «1» will flash, the digital symbols (21, 26) will display the default settings, temperature «180» °C and time «15» minutes.
- Use the default settings or set the temperature and time for cooking the food in the basket (1) (see COOKING FOOD IN THE BASKET 1).
- Press the button to copy cooking settings to the other basket (22) «», and the temperature and time will be copied to the basket (2).
- Switch the air fryer on by pressing the start/pause button (17) «», the cooking program indicator (14) will go out, and the digital symbols (21 and 26)

will show the temperature and operating time. The symbols (13) «», (15) «°C», (24) «°C» confirm the set temperature. The symbols (13) «», (15) «МИН», (24) «МИН» confirm the set time.

- During cooking, you can switch the illumination for visual monitoring of the cooking process by pressing the buttons (18, 29) «».
- If you want to switch the air fryer off earlier, press the pause button (17) «» or switch the air fryer off with on/off button (11) «», the heating element will be switched off, you will hear sound signals, the digital symbols (21, 26) will display a flashing message «OFF», all indicators on the control panel (8) will go out except for the on/off button (11) «», the air fryer will switch to standby mode, after switching off the air fryer, the fan will continue to work for 15 seconds, this is necessary for cooling the air fryer.

FUNCTION OF SYNCHRONIZING THE COMPLETION OF COOKING OF FOOD IN TWO BASKETS

- The function of synchronizing the simultaneous completion of cooking in the baskets (1, 2), if different cooking times are set in the settings.
- After setting the parameters for the time and temperature of cooking of food in the baskets (1, 2), press the button (25) «», then start cooking food by pressing the button (17) «».

- The air fryer will start cooking the food in the basket with a longer time, cooking the food in the other basket will start later, when the remaining cooking time in the operating basket equals the set cooking time for the other basket.
- If one basket is removed from the air fryer to turn over or stir the food, and the other basket has less cooking time left, in this case, the cooking process in the installed basket will be postponed until the cooking time in the two baskets is equal.
- Thus, cooking in the baskets (1, 2) will finish at the same time.
- If you want to switch the air fryer off earlier, press the pause button (17) «СТАРТ/ПАУЗА» or switch the air fryer off with on/off button (11) «», the heating element will be switched off, you will hear sound signals, the digital symbols (21, 26) will display a flashing message «OFF», all indicators on the control panel (8) will go out except for the on/off button (11) «», the air fryer will switch to standby mode, after switching off the air fryer, the fan will continue to work for 15 seconds, this is necessary for cooling the air fryer.
- After finishing the operation, unplug the unit.

FOOD COOKING PROGRAMS

- You can select 1 of 8 cooking programs, the program will be indicated with the symbol (14):
 - meat «», French fries «», drumsticks «», seafood «», fish «», pizza «», cake «», drying «».
- If during the program operation you hear a sound signal and see the flashing indicator (12) «», it means that you have to take out the basket and stir or turn over the food on the grid (see the cooking programs table).

FOOD COOKING TABLE

Program	Symbol	Time (min)	Temperature (°C)	Turn over/stir
By default		15	180	
Meat		15	190	+
French fries		18	200	+
Drumstick		20	200	+
Seafood		8	160	+
Fish		15	160	+
Pizza		8	170	
Cake		18	160	
Drying		8 hours	55	+

Notes:

- make sure food is completely cooked before eating;
- the cooking time and temperature are given for reference, the result of cooking depends on the size and shape of the food;
- it is recommended to add 5 minutes to the cooking time if the air grill is not warmed up;
- if you consider the result of cooking unsatisfactory, you can increase or decrease the cooking time/ cooking temperature or the weight of the food.

RECOMMENDATIONS

- When you fry food in the air grill, it is recommended to add a small amount of refined olive or vegetable oil, the oil can be applied to the food with a brush or oil sprayer. This option is more economical and the oil will be applied to the food more evenly.
- Do not overfill the grids (9) with food.
- For best results, some food may need to be turned over during cooking.
- To avoid excess smoke, when cooking foods with a naturally high fat content such as chicken wings or sausages, it may be necessary to drain the fat from the bowl (1 or 2), and it is recommended to cook such foods in small batches.
- Before loading the food on the grids (9), make sure that they are dry, if necessary, remove excess moisture, this will help to get a crust on the food and

reduce the amount of steam and smoke escaping.

- When frying breaded foods, make sure that the breading does not peel off the food and position the food pieces so that they do not touch; this will ensure good circulation of hot air between the products.
- You can reheat the food in the air grill. It is recommended to set the temperature not higher than 140°C and the operation time no more than 10 minutes.
- To kill various harmful bacteria, it is recommended to cook meat: beef, lamb, at internal temperature of 63°C. Pork should be cooked at internal temperature of 71°C and poultry products should be cooked at internal temperature of 77 - 82°C.
- When reheating meat/poultry products, they should also be cooked to internal temperature of 74°C.
- Use a cooking thermometer to measure the temperature.

TROUBLES AND TROUBLESHOOTING

Malfunction	Possible reason	Solution
Air grill is not operating.	The air grill is not connected to the mains socket. You haven't set up the air grill operation time.	Connect the power plug to a grounded mains socket. Set the operation time of the air grill.
Ingredients are not fried well.	The maximum amount of ingredients in the air grill bowl has been exceeded.	Place fewer ingredients in the bowl. Small portions are fried faster and more evenly.
Ingredients are fried unevenly.	Certain types of ingredients may need to be shaken or stirred during cooking.	Ingredients such as french fries need to be shaken several times during cooking.
Fried snacks are not crispy after cooking.	You have used a type of snacks intended for cooking in a traditional deep fryer.	Use the air grill intended snacks or lightly brush them with oil for a crispy crust.
I can't insert the bowl into the air grill body.	You have exceeded the amount of ingredients in the bowl.	Fill the bowl with food no higher than the «MAX» mark.
White smoke comes out of the hot air outlet grid.	You cook foods with a lot of fat. There is fat or fat residue in the bowl from previous use.	When you cook fatty ingredients in the air grill, the fat drips to the bottom of the bowl and turns into white smoke when heated. This does not affect the final result of cooking the food. Clean and rinse the grids and bowls after each use of the air grill.
Fresh potato is unevenly fried in the air grill.	You used a variety of potato that is not suitable for making French fries. You didn't wash the potatoes.	Use a variety of potato that is suitable for making French fries. Wash the sliced potatoes thoroughly to remove starch.

French fries don't come out crispy.	The crispiness of French fries depends on the amount of oil and liquid in the potatoes.	Make sure you dried your cut fries properly before adding oil. Cut the French fries smaller for a crisp crust. Add a little more oil for a crispier result.
-------------------------------------	---	--

CLEANING AND CARE

- Clean the air grill after every use.
- Switch the air grill off and remove the power plug from the mains socket, wait until the air grill has completely cooled down.
- Wipe the air grill body (7) with a slightly damp cloth and then wipe it dry.
- Take the handle (4) and remove the bowl (1) from the air grill.
- Remove the grid (9).
- Take the handle (6) and remove the bowl (2) from the air grill.
- Remove the grid (9).
- Wash the grids (9) and the bowls (1, 2) with warm water and neutral detergent, rinse them and wipe dry.
- Place the bowls (1, 2) with the grids (9) in the air grill.
- Do not use metal brushes, abrasives and solvents to clean the air grill body and the removable parts.
- Keep the outgoing hot air grids (10) and the air inlet grid clean, clean them from time to time.
- Do not immerse the air grill, the power cord or the power plug into water or any other liquids.

STORAGE

- Clean the air fryer before taking it away for storage.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and handicapped persons.

DELIVERY SET

1. Air grill – 1 pc.
2. Instruction manual – 1 pc.

SPECIFICATIONS

- Power supply 220-240 V ~ 50-60 Hz
- Rated power consumption: 2200 W
- Food cooking temperature: from 30 to 200°C
- Cooking time: 24 hours
- The basket «1» capacity: 5 L
- The basket «2» capacity: 5 L
- Overall dimensions of the air grill:
41 cm – 25 cm – 47 cm

RECYCLING



To prevent possible damage to the environment or harm to the health of people by uncontrolled waste disposal, after service life expiration of the unit or the batteries (if included), do not discard them with usual household waste, deliver the unit and the batteries to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change the appearance, design and specifications not affecting general operation principles of the unit, without prior notice.

The unit operating life is 3 years

The manufacturing date is specified in the serial number.

In case of any malfunctions promptly apply to the authorized service center.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ АЭРОГРИЛЬ BR2050

Принцип работы аэрогриля заключается в циркуляции горячего воздушного потока внутри чаши, при этом продукты равномерно готовятся со всех сторон, получаются нежными внутри и с хрустящей корочкой снаружи.

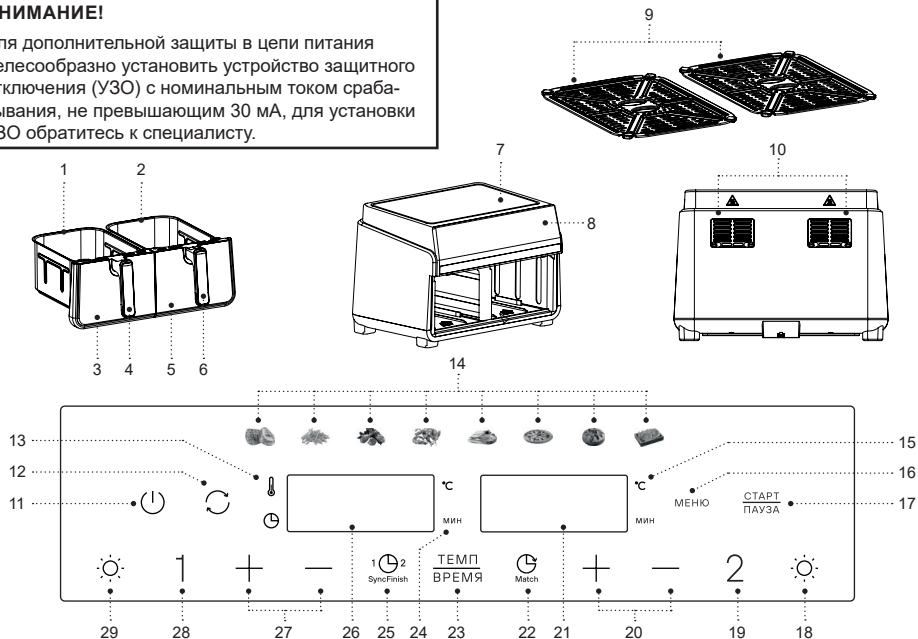
Особенность данной модели аэрогриля, это наличие двух чаш для приготовления продуктов, вы можете одновременно приготовить основное блюдо и гарнир.

ОПИСАНИЕ

1. Чаша «1»
2. Чаша «2»
3. Смотровое окно чаши «1»
4. Ручка чаши «1»
5. Смотровое окно чаши «2»
6. Ручка чаши «2»
7. Корпус
8. Панель управления
9. Решётки для чаш «1 и 2»
10. Решётки выходящего горячего воздуха
11. Кнопка включения/выключения «»
12. Символ о необходимости перемешивания/встряхивания продуктов в чашах «»
13. Символы температуры «», времени приготовления «»
14. Программы приготовления продуктов
15. Символы температуры «°C», времени приготовления «мин» в чаше «2»
16. Кнопка выбора программ приготовления «МЕНЮ»
17. Кнопка старт/пауза «»
СТАРТ
ПАУЗА
18. Кнопка включения подсветки для чаши «2» «»
19. Кнопка выбора чаши «2»
20. Кнопки установки температуры и времени для чаши «2» «+/-»
21. Цифровые символы температуры/времени приготовления в чаше «2»
22. Кнопка копирования параметров приготовления на другую чашу «»
23. Кнопка выбора установки температуры/времени «»
ТЕМП
ВРЕМЯ
24. Символы температуры «°C», времени приготовления «мин» в чаше «1»
25. Кнопка одновременного окончания приготовления в чашах «1 и 2» «»
СИНХРОН
26. Цифровые символы температуры/времени приготовления в чаше «1»
27. Кнопки установки температуры и времени для чаши «1» «+/-»
28. Кнопка выбора чаши «1»
29. Кнопка включения подсветки для чаши «1» «»

ВНИМАНИЕ!

Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием аэрогриля внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации, после прочтения сохраните его для использования в будущем.

- Используйте аэрогриль только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
- Неправильное обращение с аэрогрилем может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу и не является гарантийным случаем.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства, указанное на этикетке, соответствует напряжению электросети.
- Вилку шнура питания вставляйте в электрическую розетку, имеющую надежный контакт заземления.
- Запрещается подключать устройство к внешним таймерам или к электрическим розеткам с дистанционным управлением.
- Во избежание риска возникновения пожара, запрещается использовать «переходники» при подключении аэрогриля к электрической розетке.
- Устанавливайте и используйте аэрогриль на ровной, сухой, устойчивой, термостойкой поверхности так, чтобы доступ к сетевой розетке всегда был свободным.
- Во избежание появления пятен на поверхности, на которой установлен аэрогриль, рекомендуется

устанавливать его на дополнительную подставку, разместив её между аэрогрилем и столешницей.

- Расстояние от стены до задней части корпуса аэрогриля должно составлять не менее 20-30 см, расстояние от боковых частей корпуса аэрогриля должно быть не менее 10-20 см, а свободное пространство над аэрогрилем не менее 20 см.
- Не закрывайте решётки забора воздуха и выхода горячего воздуха во время работы аэрогриля.
- Всегда следите за состоянием решётки для забора воздуха и выхода горячего воздуха, в противном случае циркуляция горячего воздуха будет нарушена, это может повлиять на процесс приготовления продуктов или привести к повреждению устройства.
- Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.
- Оберегайте аэрогриль от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.
- Не оставляйте устройство, включённое в сеть, без присмотра.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от нагревательных приборов, источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается использовать аэрогриль в местах, где используются или распыляются аэрозоли, а также вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей.

- Не используйте аэрогриль вблизи от кухонной раковины, в ванных комнатах, около бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.
- Если аэрогриль упал в воду, немедленно выньте вилку шнура питания из электрической розетки, и только после этого можно достать устройство из воды. Обратитесь в сервисный центр для осмотра или ремонта устройства.
- Не допускайте, чтобы шнур питания касался горячих поверхностей и острых кромок мебели.
- Во время работы корпус аэрогриля сильно нагревается, во избежание получения ожогов не дотрагивайтесь до горячих поверхностей, обозначенных знаком «».
- Не перемещайте горячий аэрогриль, дождитесь полного его остывания.
- Используйте устройство в местах с хорошей вентиляцией.
- Используйте только те детали аэрогриля, которые входят в комплект поставки.
- Запрещается включать устройство, если в аэрогриле нет продуктов.
- Вынимайте продукты из аэрогриля сразу после приготовления, при длительном нахождении продуктов во включенном аэрогриле может произойти их возгорание.
- Запрещается извлекать приготовленные продукты металлическими предметами, которые могут повредить антипригарное покрытие решёток,

используйте кухонные аксессуары, предназначенные для антипригарных поверхностей.

- Отключайте устройство от электросети после использования или перед чисткой. При отключении аэрогриля от электрической сети держитесь за вилку шнура питания и аккуратно выньте её из электрической розетки, не тяните за шнур питания — это может привести к его повреждению и вызвать короткое замыкание.
- Не прикасайтесь к корпусу устройства, к шнуру питания и к вилке шнура питания мокрыми руками.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой.
Опасность удушья!

- Устройство не предназначено для использования детьми.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Не разрешайте детям прикасаться к корпусу устройства, шнуру питания или к вилке шнура питания во время работы устройства.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.

- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недопустимых для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными сенсорными, физическими, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность, об использовании прибора.
- Периодически проверяйте целостность шнура питания.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Не разбирайте устройство самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства отключите его от электросети и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите устройство в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИС-

ПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО В КОММЕРЧЕСКИХ ИЛИ ЛАБОРАТОРНЫХ ЦЕЛЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при отрицательной температуре распакуйте его и подождите 3 часа перед использованием.

- Распакуйте устройство и удалите все упаковочные материалы.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Ознакомьтесь с мерами безопасности и рекомендациями по эксплуатации.
- Проверьте комплектацию.
- Осмотрите устройство на наличие повреждений, при наличии повреждений не включайте его в электрическую сеть.
- Убедитесь, что указанные параметры напряжения питания устройства соответствуют параметрам электрической сети. При использовании устройства в электрической сети частотой 60 Гц, никакие дополнительные действия не требуются.
- Устанавливайте и используйте аэрогриль на ровной, сухой, устойчивой, термостойкой поверхности так, чтобы доступ к электрической розетке всегда был свободным.
- Протрите поверхность корпуса аэрогриля (7) слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Возьмитесь за ручку (4) и выньте чашу (1) с решёткой (9).

- Выньте решётку (9).
- Возьмитесь за ручку (6) и выньте чашу (2) с решёткой (9).
- Выньте решётку (9).
- Промойте решётки (9) тёплой водой с использованием нейтрального моющего средства, ополосните, затем вытрите насухо.
- Протрите чаши (1, 2) снаружи и внутри, слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Установите решётки (9) в чаши (1, 2).
- Установите чаши (1, 2) с решётками (9) в место их установки.

Примечание: если чаши (1, 2) не зафиксированы в корпусе аэрогриля (7), аэрогриль не включится, всегда проверяйте правильность установки чаш (1, 2).

Первое включение аэрогриля

- Для удаления посторонних запахов, рекомендуется включить аэрогриль не загружая продукты.
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку, при этом загорится индикатор кнопки включения/выключения (11) «», аэрогриль перейдёт в режим ожидания.
- Нажмите кнопку включения/выключения (11) «», при этом на панели управления (8) загорятся все символы, кнопка (28) «1» выбора чаши (1) будет мигать, цифровыми с символами (21, 26), отобразятся настройки, установленные по умолчанию, температура «180»°C и время «15»

минут. Установленная температура подтверждается символами (13) «», (15) «°C», (24) «°C».

Установленное время подтверждается символами (13) «», (15) «мин», (24) «мин».

- Нажмите кнопку копирования параметров приготовления на другую чашу (22) «», при этом температура и время копируются на чашу (2).
- Включите аэрогриль нажатием кнопки старт/пауза (17) «», при этом индикация программ приготовления (14) погаснет, цифровыми символами (21 и 26) будет показана температура и время работы. Установленная температура подтверждается символами (13) «», (15) «°C», (24) «°C». Установленное время подтверждается символами (13) «», (15) «мин», (24) «мин».
- Включите аэрогриль нажатием кнопки старт/пауза (17) «», при этом индикация программ приготовления (14) погаснет, цифровыми символами (21 и 26) будет показана температура и время работы. Установленная температура подтверждается символами (13) «», (15) «°C», (24) «°C». Установленное время подтверждается символами (13) «», (15) «мин», (24) «мин».
- По окончании времени работы аэрогриля, нагревательный элемент выключится, прозвучат звуковые сигналы, цифровыми символами (21, 26) отобразится мигающая надпись «OFF», все индикаторы на панели управления (8) погаснут кроме кнопки включения/выключения (11) «», аэрогриль перейдёт в режим ожидания.

- Дождитесь остывания аэрогриля, выньте чаши (1, 2).
- Если вы хотите раньше выключить аэрогриль, нажмите кнопку включения паузы (17) «СТАРТ
ПАУЗА» или выключите аэрогриль нажатием кнопки включения/выключения (11) «», после выключения аэрогриля, вентилятор будет продолжать работать 15 секунд, это необходимо для охлаждения аэрогриля.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АЭРОГРИЛЯ

ВНИМАНИЕ!

- Аэрогриль не предназначен для кипячения воды.
- Во время работы аэрогриля горячий воздух и пар будут выходить из решёток (10). Применяйте надлежащие меры предосторожности для предотвращения риска ожогов, пожаров или других травм людей или повреждения имущества.
- Аэрогриль нагревается во время работы и сохраняет тепло в течение некоторого времени после выключения. Всегда используйте кухонные прихватки при работе с горячими поверхностями и подождите некоторое время, необходимое для остывания металлических деталей перед чисткой аэрогриля.
- Соблюдайте осторожность, когда вынимаете приготовленные продукты из чаш (1, 2), вынимая продукты, всегда используйте кухонные аксессуары, предназначенные для антипригарных поверхностей.

- Устанавливайте и используйте аэрогриль на ровной, сухой, устойчивой, термостойкой поверхности так, чтобы доступ к электрической розетке всегда был свободным.
- Расстояние от стены до задней части корпуса аэрогриля должно составлять не менее 20-30 см, расстояние от боковых частей корпуса аэрогриля должно быть не менее 10-20 см, а свободное пространство над аэрогрилем не менее 20 см.
- Всегда следите за состоянием решётки для забора воздуха и выхода горячего воздуха (10), в противном случае циркуляция горячего воздуха будет нарушена, это может повлиять на процесс приготовления продуктов или привести к повреждению устройства.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ЧАШЕ (1)

- Возьмитесь за ручку (4) и выньте верхнюю чашу (1) с решёткой (9).
- Поместите продукты в чашу (1) на решётку (9), не переполняйте решётку (9) продуктами. Для правильного приготовления продуктов необходима циркуляция горячего воздуха
- Вставьте чашу (1) в корпус аэрогриля (7), убедитесь, что чаша (1) установлен правильно, в противном случае аэрогриль не включится.
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку, при этом загорится индикатор кнопки включения/выключения (11) «», аэрогриль перейдёт в режим ожидания.

- Нажмите кнопку включения/выключения (11) «», при этом на панели управления (8) загорятся все символы, кнопка (28) «1» выбора чаши (1) будет мигать, цифровыми символами (21, 26), отобразятся настройки, установленные по умолчанию, температура «180»°C и время «15» минут.
 - Нажмите кнопку (28) «1» выбора чаши (1).
 - Для установки температуры приготовления продуктов, нажмите кнопку выбора установки температуры/времени (23) «», нажатием кнопок (27) «+/-» установите температуру приготовления продуктов от 30°C до 200°C, шаг установки 5°C. Установленная температура отображается цифровыми символами (26) и символами (13) «», (24) «°C».
 - Для установки времени приготовления продуктов, нажмите кнопку выбора установки температуры/времени (23) «», нажатием кнопок (27) «+/-» установите время приготовления продуктов от 1 до 120 минут. Установленное время отображается цифровыми символами (26) и символами (13) «», (24) «мин».
- Примечания:**
- кнопки управления, сенсорные, поэтому к кнопке достаточно прикоснуться, каждое прикосновение (нажатие) на кнопки управления, сопровождается звуковым сигналом;
 - во время работы аэрогриля вы можете изменять температуру приготовления и время работы аэрогриля.
- После установки времени и температуры приготовления продуктов, включите аэрогриль нажатием кнопки стоп/пауза (17) «».
 - Во время работы аэрогриля, цифровыми символами (26) будет отображаться время работы и установленная температура.
 - Во время приготовления в чаше (1), для визуального контроля процесса приготовления продуктов, вы можете включить подсветку, нажатием кнопки (29) «».
 - Если вы хотите раньше выключить аэрогриль, нажмите кнопку включения паузы (17) «» или выключите аэрогриль нажатием кнопки включения/выключения (11) «», после выключения аэрогриля, вентилятор будет продолжать работать 15 секунд, это необходимо для охлаждения аэрогриля.
 - Для равномерного приготовления продуктов, рекомендуется несколько раз вынуть чашу (1), поставить его на термостойкую поверхность, перемешать или перевернуть продукты на решётке (9). При необходимости подкорректируйте температуру приготовления.
 - По окончании времени работы аэрогриля, нагревательный элемент выключится, прозвучат звуковые сигналы, цифровыми символами (26) отобразится мигающая надпись «OFF», все индикаторы на панели управления (8) погаснут кроме кнопки включения/выключения (11) «», аэрогриль перейдёт в режим ожидания.
 - После приготовления продуктов, подождите 10-20 секунд и после этого выньте чашу (1), поставьте её

на термостойкую поверхность, выньте продукты, используйте кухонные аксессуары, предназначенные для антипригарных поверхностей.

- По окончании работы, выньте вилку шнура питания из электрической розетки.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ЧАШЕ (2)

- Возьмитесь за ручку (6) и выньте чашу (2) с решёткой (9).
- Поместите продукты в чашу (2) на решётку (9), не переполняйте решётку (9) продуктами. Для правильного приготовления продуктов необходима циркуляция горячего воздуха.
- Вставьте чашу (2) в корпус аэрогриля (7), убедитесь, что чаша (2) установлена правильно, в противном случае аэрогриль не включится.
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку, при этом загорится индикатор кнопки включения/выключения (11) «», аэрогриль перейдёт в режим ожидания.
- Нажмите кнопку включения/выключения (11) «», при этом на панели управления (8) загорятся все символы, кнопка (28) «1» выбора чаши (1) будет мигать, цифровыми символами (21, 26), отображаться настройки, установленные по умолчанию, температура «180»°C и время «15» минут.
- Нажмите кнопку (19) «2» выбора чаши (2).
- Для установки температуры приготовления продуктов, нажмите кнопку выбора установки температуры/времени (23) «», нажатием кно-

пок (20) «+/-» установите температуру приготовления продуктов от 30°C до 200°C, шаг установки 5°C. Установленная температура отображается цифровыми символами (21) и символами (13) «», (15) «°C».

- Для установки времени приготовления продуктов, нажмите кнопку выбора установки температуры/времени (23) «», нажатием кнопок (20) «+/-» установите время приготовления продуктов от 1 до 120 минут. Установленное время отображается цифровыми символами (21) и символами (13) «», (15) «мин».
- После установки времени и температуры приготовления продуктов, включите аэрогриль нажатием кнопки стоп/пауза (17) «».
- Во время работы аэрогриля, цифровыми символами (21) будет отображаться время работы и установленная температура.
- Во время приготовления в чаше (2), для визуального контроля процесса приготовления продуктов, вы можете включить подсветку, нажатием кнопки (18) «».
- Если вы хотите раньше выключить аэрогриль, нажмите кнопку включения паузы (17) «» или выключите аэрогриль нажатием кнопки включения/выключения (11) «», нагревательный элемент выключится, прозвучат звуковые сигналы, цифровыми символами (21) отобразится мигающая надпись «OFF», все индикаторы на панели управления (8) погаснут кроме кнопки включения/выключения (11)

«», аэрогриль перейдёт в режим ожидания, после выключения аэрогриля, вентилятор будет продолжать работать 15 секунд, это необходимо для охлаждения аэрогриля.

Примечание: во время работы аэрогриля вы можете изменять температуру приготовления и время работы аэрогриля.

- Для равномерного приготовления продуктов, рекомендуется несколько раз вынуть чашу (2), перемешать или перевернуть продукты на решётке (9). При необходимости подкорректируйте температуру приготовления.
- После приготовления продуктов, подождите 10-20 секунд и после этого выньте чашу (2), поставьте её на термостойкую поверхность, выньте продукты, используйте кухонные аксессуары, предназначенные для антипригарных поверхностей.
- По окончании работы, выньте вилку шнура питания из электрической розетки.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ДВУХ ЧАШАХ С ОДИНАКОВЫМИ НАСТРОЙКАМИ

- Используйте эту функция для приготовления большого количества одинаковых продуктов.
- Поместите одинаковые продукты на решётки (9), установите чаши (1, 2) в корпус аэрогриля (7).
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку, при этом загорится индикатор кнопки включения/выключения (11) «», аэрогриль перейдёт в режим ожидания.

- Нажмите кнопку включения/выключения (11) «» на панели управления (8) загорятся все символы, кнопка (28) «1» выбора чаши (1) будет мигать, цифровыми символами (21, 26), отобразятся настройки, установленные по умолчанию, температура «180»°C и время «15» минут.
- Используйте настройки по умолчанию или установите температуру и время приготовления продуктов в чаше (1) (см. раздел ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ЧАШЕ 1).
- Нажмите кнопку копирования параметров приготовления на другую чашу (22) «», при этом температура и время скопируются на чашу (2).
- Включите аэрогриль нажатием кнопки старт/пауза (17) «», при этом индикация программ приготовления (14) погаснет, цифровыми символами (21 и 26) будет показана температура и время работы. Установленная температура подтверждается символами (13) «», (15) «°C», (24) «°C». Установленное время подтверждается символами (13) «», (15) «мин», (24) «мин».
- Во время приготовления продуктов, для визуального контроля процесса приготовления продуктов, вы можете включить подсветку, нажатием кнопок (18, 29) «».
- Если вы хотите раньше выключить аэрогриль, нажмите кнопку включения паузы (17) «» или выключите аэрогриль нажатием кнопки включения/выключения (11) «», нагревательный элемент выключится, прозвучат звуковые сигналы,

цифровыми символами (21, 26) отобразится мигающая надпись «OFF», все индикаторы на панели управления (8) погаснут кроме кнопки включения/выключения (11) «», аэрогриль перейдёт в режим ожидания, после выключения аэрогриля, вентилятор будет продолжать работать 15 секунд, это необходимо для охлаждения аэрогриля.

ФУНКЦИЯ СИНХРОНИЗАЦИИ ЗАВЕРШЕНИЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПРОДУКТОВ В ДВУХ ЧАШАХ

- Функция синхронизации одновременного завершения приготовления продуктов в чашах (1, 2), если в настройках установлено разное время приготовления продуктов.
- После настроек параметров времени и температуры приготовления продуктов в чашах (1, 2), нажмите кнопку (25) «», после этого включите начало приготовления продуктов, нажав кнопку (17) « START ПАУЗА».
- Аэрогриль начнет приготовление продуктов в чаше, с большим временем, приготовление продуктов в другой чаше начнется позже, когда остаток времени приготовления в работающей чаше сравняется с установленным временем приготовления, для другой чаши.
- Если одна чаша будет вынута из аэрогриля, для необходимости перевернуть или перемешать продукты, а у другой чаши останется меньше времени приготовления продуктов, в этом случае, процесс приготовления в установленной чаше бу-

дет ждать пока время приготовления в двух чашах не сравняется.

- Таким образом приготовление в чашах (1, 2) закончится одновременно.
- Если вы хотите раньше выключить аэрогриль, нажмите кнопку включения паузы (17) « START ПАУЗА» или выключите аэрогриль нажатием кнопки включения/выключения (11) «», нагревательный элемент выключится, прозвучат звуковые сигналы, цифровыми символами (21, 26) отобразится мигающая надпись «OFF», все индикаторы на панели управления (8) погаснут кроме кнопки включения/выключения (11) «», аэрогриль перейдёт в режим ожидания, после выключения аэрогриля, вентилятор будет продолжать работать 15 секунд, это необходимо для охлаждения аэрогриля.
- По окончании работы, выньте вилку шнура питания из электрической розетки.

ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПРОДУКТОВ

- Вы можете выбрать одну из восьми программ приготовления, программа будет отображаться символом (14): - мясо «», картофель фри «», голень «», морепродукты «», рыба «», пицца «», кекс «», сушка «».
- Если во время работы программы приготовления вы услышите звуковой сигнал и увидите мигающий индикатор (12) «», это означает необходимость вынуть чашу и перемешать или перевернуть, находящиеся на решётке продукты (см. таблицу программ приготовления продуктов).

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПРОДУКТОВ

Программы	Символ программы	Время (мин)	Температура (°C)	Перевернуть/перемешать
Установка по умолчанию		15	180	
Мясо		15	190	+
Картофель фри		18	200	+
Голень		20	200	+
Морепродукты		8	160	+
Рыба		15	160	+
Пицца		8	170	
Кекс		18	160	
Сушка		8 часов	55	+

Примечания:

- перед употреблением продуктов в пищу убедитесь, что они полностью приготовлены;
- данные времени и температуры приготовления продуктов носят рекомендательный характер, результат приготовления продуктов зависит от размера и формы продуктов;
- рекомендуется добавить 5 минут ко времени приготовления, если аэрогриль не прогреет;
- в случае, если вы считаете результат приготовления продуктов неудовлетворительным, вы можете увеличить или уменьшить время приготовления/температуру приготовления или вес продуктов.

РЕКОМЕНДАЦИИ

- Для жарки продуктов в аэрогриле рекомендуется добавлять небольшое количество рафинированного оливкового или растительного масла, масло можно наносить на продукты с помощью кисточки или использовать распылитель для масла, этот вариант более экономичный и масло будет наноситься на продукты более равномерно.
- Не переполняйте решётки (9) продуктами.
- Для достижения наилучших результатов некоторые продукты необходимо переворачивать во время приготовления.
- Во избежание появления избыточного дыма, при приготовлении продуктов с естественным

высоким содержанием жира, таких как куриные крылышки или колбаски, может потребоваться слив жира из чаши (1 или 2), при этом рекомендуется готовить такие продукты небольшими партиями.

- Прежде, чем заложить продукты на решётки (9) следите за тем, чтобы они были сухие, при необходимости удалите избыточную влагу, это поможет получить на продуктах корочку и уменьшить количество выходящего пара и дыма.
- При обжаривании продуктов в панировке, следите за тем, чтобы панировка не отслаивалась от продуктов и расположите продукты так, чтобы они не соприкасались, это обеспечит хорошую циркуляцию горячего воздуха между продуктами.
- Аэрогриль можно использовать для разогрева пищи, при этом рекомендуется устанавливать температуру не выше 140°C и время работы не более 10 минут.
- Для уничтожения различных вредных бактерий, рекомендуется готовить мясо: говядину, баранину, при внутренней температуре 63°C. Свинину следует готовить при внутренней температуре 71°C, а продукты из птицы следует готовить при внутренней температуре 77°C - 82°C.
- При повторном разогреве продуктов из мяса/птицы их следует разогревать до внутренней температуры 74°C.
- Для измерения температуры, используйте кулинарный термометр.

НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Аэрогриль не работает.	Аэрогриль не подключен к электрической розетке. Вы не установили время работы аэрогриля.	Подключите вилку шнура питания к заземленной электрической розетке. Установите настройки времени работы аэрогриля.
Ингредиенты плохо зажариваются.	Превышено максимальное количество ингредиентов в чаше аэрогриля.	Положите в чашу меньшие ингредиентов. Маленькие порции обжариваются быстрее и более равномерно.
Ингредиенты обжариваются неравномерно.	Отдельные виды ингредиентов нужно встряхнуть или перемешать во время приготовления.	Ингредиенты, например, картофель фри нужно встряхнуть несколько раз во время приготовления.
Жареные закуски не хрустящие, после приготовления.	Вы использовали вид закусок предназначенный для приготовления в традиционной фритюрнице.	Используйте закуски, предназначенные для приготовления в аэрогриле, или слегка смажьте их маслом для получения хрустящей корочки.
Я не могу вставить чашу в корпус аэрогриля.	Вы превысили количество ингредиентов в чаше.	Заполняйте чашу продуктами не выше отметки «MAX».
Из решётки выходящего горячего воздуха выходит белый дым.	Вы готовите продукты с большим количеством жира. Корзина есть жир или остатки жира от предыдущего использования.	Когда вы готовите жирные ингредиенты в аэрогриле, жир стекает на дно чаши, и при нагреве превращается в белый дым. Это не влияет на конечный результат приготовления продуктов. Очищайте и промывайте решётки и чаши, после каждого использования аэрогриля.
Свежий картофель неравномерно прожаривается в аэрогриле.	Вы использовали сорт картофеля не подходящий для приготовления картофеля фри. Вы не промывали картофель.	Используйте сорт картофеля, который подходит для приготовления картофеля фри. Тщательно промойте нарезанный картофель, для удаления крахмала.

Картофель фри не получается с хрустящей корочкой.	Хрустящая корочка картофеля фри зависит от количества масла и жидкости в картофеле.	Убедитесь, что вы правильно высушили нарезанный картофель фри перед тем, как добавить масло. Нарежьте картофель фри мельче для получения хрустящей корочки. Добавьте немного больше масла для более хрустящего результата.
--	--	---

ЧИСТКА И УХОД

- Производите чистку аэрогриля после каждого использования.
- Выключите аэрогриль и выньте вилку шнура питания из электрической розетки, дождитесь полного остывания аэрогриля.
- Протрите поверхность корпуса аэрогриля (7) слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Возьмитесь за ручку (4) и выньте чашу (1) из аэрогриля.
- Выньте решётку (9).
- Возьмитесь за ручку (6) и выньте чашу (2) из аэрогриля.
- Выньте решётку (9).
- Промойте решётки (9) и чаши (1, 2) тёплой водой с использованием нейтрального моющего средства, ополосните, затем вытрите насухо.
- Установите чаши (1, 2) с решётками (9) в аэрогриль.
- Запрещается использовать для чистки корпуса аэрогриля и съёмных деталей металлические

мочалки, абразивные чистящие средства или растворители.

- Следите за чистотой решёток выходящего горячего воздуха (10) и воздухозаборной решётки, периодически очищайте их.
- Не погружайте аэрогриль, шнур питания и вилку шнура питания в воду или любые другие жидкости.

ХРАНИЕНИЕ

- Перед тем, как убрать аэрогриль на хранение, выполните его чистку.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Аэрогриль — 1 шт.
2. Инструкция — 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Электропитание 220-240 В, ~ 50-60 Гц
- Номинальная потребляемая мощность: 2200 Вт
- Температура приготовления продуктов: от 30 до 200°C
- Время приготовления: 24 часа
- Объем чаши «1»: 5 л
- Объем чаши «2»: 5 л
- Габаритные размеры аэрогриля:
41 см – 25 см – 47 см.

УТИЛИЗАЦИЯ



Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, после окончания срока службы устройства или элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления.

Срок службы устройства — 3 года

Дата производства указана в серийном номере.

В случае обнаружения каких-либо неисправностей необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.

ЭЛЕКТР АЭРОГРИЛІ BR2050

Аэрогрильдің жұмыс істеу принципі тостаған ішіндегі ыстық ауа ағынын айналдыру болып табылады, бұл ретте өнімдер барлық жағынан біркелкі дайындалады, іші нәзік, сырты қытырлақ болып шығады.

Аэрогрильдің бұл үлгісінің ерекшелігі, тағамды дайындауға арналған екі тостағанның болуы, сіз негізгі тағам мен гарнирді бір уақытта дайындай аласыз.

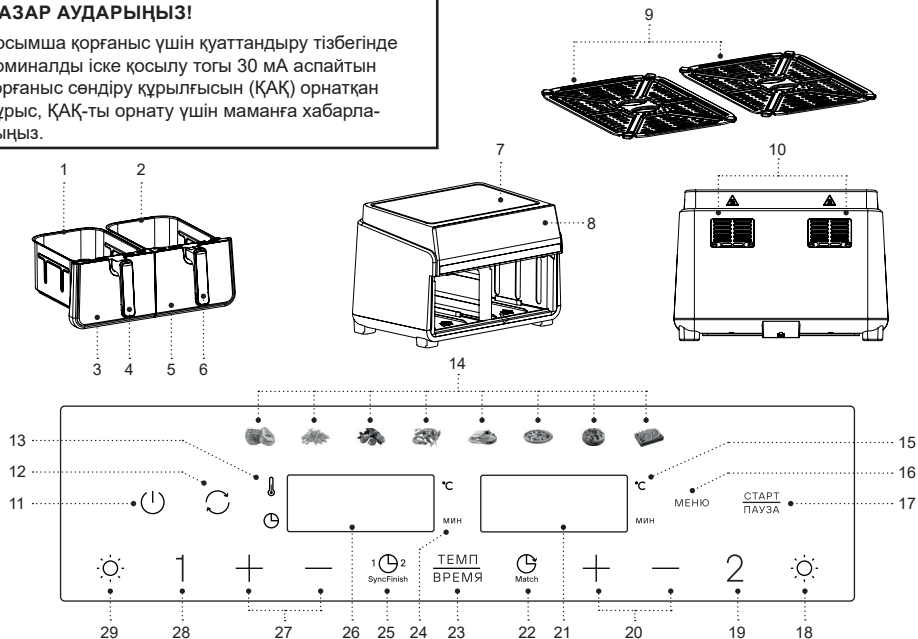
СИПАТТАМАСЫ

1. Тостаған «1»
2. Тостаған «2»
3. Тостағанның қарау терезесі «1»
4. Тостаған тұтқасы «1»
5. Тостағанның қарау терезесі «2»
6. Тостаған тұтқасы «2»
7. Корпусы
8. Басқару тақтасы
9. Тостағандарға арналған торлар «1 және 2»
10. Шығатын ыстық ауаның торлары
11. Қосу/өшіру түймесі «»
12. Тостағандардағы өнімдерді араластыру/шайқау қажеттілігі туралы таңба «»
13. Температураның «», дайындау уақытының таңбалары «»

14. Өнімдерді өзірлеу бағдарламалары
15. «2» тостағандағы температураның «°C», дайындау уақытының таңбалары «мин»
16. Өзірлеу бағдарламаларын таңдау түймесі «МЕНЮ»
17. Бастау/кідірту түймесі « START»
18. «2» тостағанға арналған шамдарды қосу түймесі «»
19. Тостағанды таңдау түймесі «2»
20. «2» тостағанның температурасы мен уақытын орнату түймелері «+/-»
21. «2» тостағандағы температура/дайындау уақытының цифрлық таңбалары
22. Басқа тостағанға дайындау параметрлерін көшіру түймесі «»
23. Температураны/уақытты орнатуды таңдау түймесі « TEMP/ВРЕМЯ»
24. «2» тостағандағы температураны «°C», дайындау уақытының таңбалары «мин»
25. «1 және 2» тостағандарда дайындауды бір мезгілде аяқтау түймесі «»
26. «1» тостағандағы температураның/дайындау уақытының цифрлық таңбалары
27. «1» тостағанның температурасы мен уақытын орнату түймелері «+/-»
28. Тостағанды таңдау түймесі «1»
29. «1» тостағанға арналған шамдарды қосу түймесі «»

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Қосымша қорғаныс үшін қуаттандыру тізбегінде номиналды іске қосылу тогы 30 мА аспайтын қорғаныс сөндіру құрылғысын (ҚАҚ) орнатқан дұрыс, ҚАҚ-ты орнату үшін маманға хабарласыңыз.



ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚТАР

Аэрогрилді қолданар алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз, оқығаннан кейін оны болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Аэрогрилді осы нұсқаулықта жазылғандай, оның тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Аэрогрилді дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына әкеліп, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін және кепілдік жағдайы болып табылмайды.
- Заттаңбада көрсетілген құрылғының жұмыс кернеуі, электр желісінің кернеуіне сәйкес екеніне көз жеткізіңіз.
- Қуаттандыру бауының ашасын жерге қосудың сенімді байланысы бар электр розеткасына салыңыз.
- Құралды сыртқы таймерлерге немесе дистанциондық басқаратын электрлік розеткаларға қосуға тыйым салынады.
- Өрттің туындау қаупін болдырмау үшін аэрогрилді электр розеткасына қосқан кезде «жалғастырығыштарды» пайдалануға тыйым салынады.
- Аэрогрилді тегіс, құрғақ, тұрақты, ыстыққа төзімді бетке орнатыңыз және қолданыңыз, осылайша розеткаға кіру әрқашан бос болуы тиіс.
- Аэрогиль орнатылған бетте дақтардың пайда бо-

луын болдырмау үшін оны аэрогиль мен үстелдің арасына орналастырып, қосымша тұғырға орнату ұсынылады.

- Аэрогиль корпусының қабырғасынан бастап артқы бөлігіне дейінгі қашықтық 20-30 см кем болмауы керек, аэрогиль корпусының бүйір бөліктерінен қашықтық 10-20 см кем болмауы керек, аэрогиль үстіндегі еркін кеңістік 20 см кем болмауы керек.
- Аэрогиль жұмыс істеп тұрған кезде ауа кіретін және ыстық ауа шығатын торларды жаппаңыз.
- Әрқашан ыстық ауаны тартуға және шығаруға арналған тордың жағдайын тексеріп отырыңыз, олай болмаған жағдайда ыстық ауа айналымы бұзылады, бұл өнімдерді әзірлеу барысына әсер етуі мүмкін немесе құрылғының зақымдануына әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны үй-жайдан тыс жерде пайдалануға тыйым салынады.
- Найзағай кезінде құрылғыны пайдалану ұсынылмайды.
- Аэрогрилді соққылардан, құлаудан, дірілден және басқа да механикалық әсерлерден қорғаңыз.
- Аэрогрилді аэрозоль қолданылатын немесе шашырататын жерлерде, сондай-ақ тез тұтанатын сұйықтықтарға жақын жерлерде пайдалануға тыйым салынады.
- Аэрогрилді ас үй раковинасының жанында, ванна бөлмесінде, бассейндердің жанында немесе су

толтырылған басқа сыйымдылықтардың жанында пайдаланбаңыз

- Егер аэрогриль суға түсіп кетсе, қуат сымының ашасын электр розеткасынан дереу суырып алыңыз, содан кейін ғана құрылғыны судан шығарып алуға болады. Құрылғыны тексеру немесе жөндеу үшін сервис орталығына жүгініңіз.
- Жұмыс кезінде аэрогрильдің корпусы қатты қызды, күйіп қалмас үшін таңбамен «» белгіленген ыстық беттерге қол тигізбеңіз.
- Ыстық аэрогрильді жылжытпаңыз, оның толық салқындауын күтіңіз.
- Құрылғыны жақсы желдетілетін жерлерде қолданыңыз.
- Аэрогрильдің жеткізу жинағына кіретін бөлшектерді ғана пайдаланыңыз.
- Егер аэрогрильде өнімдер болмаса, құрылғыны қосуға тыйым салынады.
- Өнімдерді дайындалғаннан кейін бірден аэрогрильден шығарыңыз, қосылған аэрогрильде өнімдер ұзақ уақыт қалған кезде олардың жануы мүмкін.
- Дайындалған өнімдерді себеттің күйге қарсы қабатын зақымдауы мүмкін металл заттармен шығаруға тыйым салынады, күйге қарсы беттерге арналған ас үй аксессуарларын қолданыңыз.
- Пайдаланғаннан кейін немесе тазалау алдында құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз. Аэрогрильді электр желісінен ажыратқан кезде қуат сымының ашасынан ұстап, оны электр розетка-

сынан абайлап суырып алыңыз, қуат сымынан тартпаңыз – бұл оның зақымдалуына және қысқа тұйықталуға әкелуі мүмкін.

- Құрылғы корпусын, желі бауын және желі бауының ашасын су қолмен ұстамаңыз.
- Балалардың қауіпсіздігі үшін қаптама ретінде пайдаланылатын полиэтилен пакеттерді қадағалаусыз қалдырмаңыз.

Назар аударыңыз! Балаларға полиэтилен пакеттерімен немесе қаптама үлдірімен ойнауға рұқсат етпеңіз. **Тұншығу қаупі!**

- Құрылғы балалардың пайдалануына арналмаған.
- Құрылғыны ойыншық ретінде пайдалануын болдырмау үшін, балаларды қадағалаңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда балалар жұмыс бетіне, құрылғы корпусына, желі бауына немесе желі бауының ашасына жақындауына рұқсат бермеңіз.
- Егер жұмыс істеп тұрған құрылғының маңында балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі адамдар болса, онда ерекше мұқият болыңыз.
- Жұмыс істеу уақытында және жұмыс циклдері арасындағы үзілістерде құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде орналастырыңыз.

- Аспап сенсорлық, физикалық, психикалық немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған немесе олардың тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның бақылауында болмаса немесе сол тұлғаның нұсқаулығын алмаса, аспап сол тұлғалардың пайдалануға арналмаған.
- Желі бауының бүтіндігін мезгілімен тексеріп отырыңыз.
- Қуаттандыру бауы зақымданғанда қауіп тудырмау үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе баламалы білікті маман ауыстыруы тиіс.
- Құрылғыны өздігіңізден жөндеуге тыйым салынады. Құрылғыны өз бетіңізбен бөлшектемеңіз, кез-келген ақаулықтар пайда болған кезде, сондай-ақ құрылғы құлағаннан кейін оны электр желісінен ажыратыңыз және авторланған сервистік орталыққа жүгініңіз.
- Құрылғыны зақымдамау үшін, оны тек зауыт қаптамасында тасымалдаңыз.
- Құрылғыны салқын және құрғақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ҚҰРАЛ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН, ҚҰРАЛДЫ КОММЕРЦИЯЛЫҚ НЕМЕСЕ ЗЕРТХАНАЛЫҚ МАҚСАТТАРДА ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛУ АЛДЫНДА

Құралды кері температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін оны қаптамадан шығарыңыз және пайдалану алдында 3 сағат күтіңіз.

- Құралды қаптамадан шығарыңыз және барлық қаптама материалдарын жойыңыз.
- Зауыт қаптамасын сақтап қойыңыз.
- Қауіпсіздік шаралары мен пайдалану нұсқауларымен танысыңыз.
- Жинақталымын тексеріңіз.
- Құралдың зақымданған-зақымданбағанын тексеріп алыңыз, зақымдануы болған жағдайда оны электр желіге қоспаңыз.
- Құрылғының көрсетілген қуаттандыру кернеуі параметрлері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Құрылғыны 60 Гц жиілікті электрлік желіде пайдаланған кезде ешқандай қосымша әрекет талап етілмейді.
- Электр розеткасына қол жеткізу әрқашан бос болатындай етіп, аэрогрильді тегіс, құрғақ, тұрақты, ыстыққа төзімді бетке орнатыңыз және пайдаланыңыз.
- Аэрогриль корпусының бетін (1) сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз, содан кейін құргатып сүртіңіз.
- Тұтқадан (4) ұстаңыз және тостағанды (1) торымен бірге (9) шығарыңыз.

- Торды (9) шығарып алыңыз.
- Тұтқадан (6) ұстаңыз және тостағанды (2) тормен бірге (9) шығарып алыңыз.
- Торды (9) шығарып алыңыз.
- Торды (9) бейтарап жуғыш затты пайдаланып жылы сумен жуып жіберіңіз, шайыңыз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Тостағандардың (1, 2) сыртын және ішін сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Тостағандарға (1, 2) торларды (9) орнатыңыз.
- Тостағандарды (1, 2) торларымен (9) орнату орнына орнатыңыз.

Ескертпе: егер тостағандар (1, 2) аэрогрильдің корпусында (7) бекітілмеген болса, аэрогриль қосылмайды, әрқашан тостағандардың (1, 2) дұрыс орнатылғанын тексеріп отырыңыз.

Аэрогрильді бірінші рет қосу

- Бөтен иістерді кетіру үшін аэрогрильді ішіне азықтарды салмай тұрып, қосып алуға кеңес беріледі.
- Қуат сымының ашасын электр розеткасына қосыңыз, бұл ретте қосу/өшіру түймесінің индикаторы (11) «» жанады, аэрогриль күту режиміне өтеді.
- Қосу/өшіру (11) «» түймесін басыңыз, бұл ретте басқару тақтасында (8) барлық таңбалар жанады, тостағанды (1) таңдау түймесі (28) «1» жы-

пылықтайтын болады, цифрлық таңбалармен (21, 26), әдепкі бойынша орнатылған параметрлер, температура «180»°C және уақыт «15» минут көрсетіледі. Орнатылған температура таңбалармен (13) «», (15) «°C», (24) «°C» расталады. Белгіленген уақыт таңбалармен (13) «», (15) «мин», (24) «мин» расталады.

- Дайындау параметрлерін басқа тостағанға көшіру түймесін (22) «» басыңыз, бұл жағдайда температура мен уақыт тостағанға (2) көшіріледі.
- Бастау/кідірту түймесін (17) « ПАЗА» басу арқылы аэрогрильді қосыңыз, бұл жағдайда дайындау бағдарламаларының индикациясы (14) сөнеді, температура мен жұмыс уақыты цифрлық таңбалармен (21 және 26) көрсетіледі. Орнатылған температура таңбалармен (13) «», (15) «°C», (24) «°C» расталады. Орнатылған уақыт таңбалармен (13) «», (15) «мин», (24) «мин» расталады.
- Аэрогриль жұмысының уақыты аяқталғаннан кейін, қыздыру элементі өшеді, дыбыстық белгілер естіледі, жыпылықтайтын жазу «OFF» цифрлық таңбалармен (21, 26) көрсетіледі, басқару панеліндегі (8) барлық индикаторлар қосу/өшіру түймесінен (11) «» басқа сөнеді, аэрогриль күту режиміне өтеді.
- Аэрогриль суығанша күтіңіз, тостағандарды (1, 2) шығарып алыңыз.
- Егер сіз аэрогрильді ертерек өшіргіңіз келсе, кідіртуді қосу түймесін (17) « ПАЗА» басыңыз немесе

қосу/өшіру түймесін басу арқылы аэрогрильді (11) «» өшіріңіз, аэрогрильді өшіргеннен кейін желдеткіш 15 секунд жұмысын жалғастырады, бұл аэрогрильді салқындату үшін қажет.

АЭРОГРИЛЬДІ ҚОЛДАНУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Аэрогриль су қайнатуға арналмаған.
- Аэрогриль жұмыс істеп тұрған кезде тордан (10) ыстық ауа мен бу шығады. Күйіп қалу, өрт шығу немесе адамдардың басқа да жарақат алуы мен мүліктің бүлінуіне жол бермеу үшін тиісті шараларды қолдану керек.
- Аэрогриль жұмыс кезінде қызады және өшірілгеннен кейін біраз уақыт жылуын сақтайды. Ыстық беттермен жұмыс істегенде әрқашан ас үй қолғаптарын пайдаланыңыз және аэрогрильді тазалау алдында металл бөлшектерді салқындату үшін, біраз уақыт күтіңіз.
- Дайындалған тағамдарды тостағандардан (1, 2) шығарған кезде абай болыңыз, тағамды шығарған кезде әрқашан жабыспайтын беттерге арналған ас үй керек-жарақтарын пайдаланыңыз.
- Электр розеткасына қол жеткізу әрқашан бос болатындай етіп, аэрогрильді тегіс, құрғақ, тұрақты, ыстыққа төзімді бетке орнатыңыз және пайдаланыңыз.

- Аэрогриль корпусы артқы жағынан қабырғаға дейінгі қашықтық кемінде 20-30 см, аэрогриль корпусының бүйір бөліктерінен қашықтық кемінде 10-20 см, ал аэрогрильдің үстіндегі бос орын кемінде 20 см болуы тиіс.
- Әрқашан ауа соратын және ыстық ауаның шығаратын тордың (10) жағдайын қадағалаңыз, әйтпесе, ыстық ауаның айналымы бұзылады, бұл өнімді дайындау процесіне әсер етеді немесе құрылғының зақымдалуына әкелуі мүмкін.

ӨНІМДЕРДІ ТОСТАҒАНДА (1) ДАЙЫНДАУ

- Тұтқадан (4) ұстаңыз және тостағанды (1) то-рымен бірге (9) шығарыңыз.
- Өнімдерді тостағанға (1) торға (9) салыңыз, торды (9) өнімдермен шамадан тыс толтырмаңыз. Өнімдерді дұрыс дайындау үшін ыстық ауаның айналымы қажет.
- Тостағанды (1) аэрогриль корпусына (7) салыңыз, тостаған (1) дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз, әйтпесе аэрогриль қосылмайды.
- Қуат сымының ашасын электр розеткасына қосыңыз, бұл ретте қосу/өшіру түймесінің (11) «» индикаторы жанады, аэрогриль күту режиміне өтеді.
- Қосу/өшіру түймесін (11) «» басыңыз, бұл ретте басқару панелінде (8) барлық таңбалар жанады, тостағанды (1) таңдау түймесі (28) «1» жыпылықтайтын болады, цифрлық таңбалармен

(21, 26), әдепкі бойынша орнатылған параметрлер, температура «180»°C және уақыт «15» минут көрсетіледі.

- Тостағанды (1) таңдау түймесін (28) «1» басыңыз.
- Өнімдерді дайындау температурасын орнату үшін температура/уақыт параметрін таңдау түймесін (23) « ТЕМП » басыңыз, түймелерді (27) «+/-» басу арқылы өнімдерді дайындау температурасын 30°C-тан 200°C-қа дейін орнатыңыз, орнату қадамы 5°C. Орнатылған температура цифрлық таңбалармен (26) және таңбалармен (13) « °C », (24) «°C» көрсетіледі.
- Өнімдерді дайындау уақытын орнату үшін температураны/уақытты орнатуды таңдау түймесін (23) « ТЕМП » басыңыз, түймелерді (27) «+/-» басу арқылы өнімдерді дайындау уақытын 1-ден 120 минутқа дейін орнатыңыз. Орнатылған уақыт цифрлық таңбалармен (26) және таңбалармен (13) « ⌚ », (24) «мин» көрсетіледі.

Ескертпелер:

- басқару түймелері сенсорлық, сондықтан түймені тұрту жеткілікті, түймені тұрткен (басқан) сайын дыбыстық белгілер естіледі;
- аэрогриль жұмыс істеп тұрған кезде, сіз дайындау температурасын және аэрогрильдің жұмыс уақытын өзгерте аласыз.
- Өнімдерді дайындау уақыты мен температурасын орнатқаннан кейін тоқтату/кідірту түймесін (17) « СТАРТ » басу арқылы аэрогрильді қосыңыз.

- Аэрогриль жұмыс істеп тұрған кезде жұмыс уақыты мен орнатылған температура цифрлық таңбалармен (26) көрсетіледі.
- Тостағанда (1) дайындау кезінде, өнімдерді дайындау процесін көрнекі түрде бақылау үшін, сіз түймені (29) « ⏻ » басу арқылы артқы жарықты қоса аласыз.
- Егер сіз аэрогрильді ертерек өшіргіңіз келсе, кідіртуді қосу түймесін (17) « СТАРТ » басыңыз немесе қосу/өшіру түймесін басу арқылы аэрогрильді (11) « ⏻ » өшіріңіз, аэрогрильді өшіргеннен кейін желдеткіш 15 секунд жұмыс істей береді, бұл аэрогрильді салқындату үшін қажет.
- Өнімдерді біркелкі дайындау үшін тостағанды бірнеше рет (1) шығарып алу, оны ыстыққа төзімді бетке қойып, өнімдерді араластыру немесе торда (9) аудару ұсынылады. Қажет болса, дайындау температурасын реттеңіз.
- Аэрогрильдің жұмыс уақыты аяқталғаннан кейін, қыздырғыш элемент өшеді, дыбыстық белгілер естіледі, цифрлық таңбалармен (26) жыпылықтайтын жазу «OFF» көрсетіледі, басқару панеліндегі (8) барлық индикаторлар қосу/өшіру түймесінен (11) « ⏻ » басқасы сөнеді, аэрогриль күту режиміне өтеді.
- Өнімдерді дайындағаннан кейін 10-20 секунд күтіңіз, содан кейін тостағанды (1) шығарып алыңыз, оны ыстыққа төзімді бетке қойыңыз, өнімдерді шығарып алыңыз, жабыспайтын беттерге арналған ас үй керек-жарақтарын пайдаланыңыз.

- Жұмыс аяқталғаннан кейін, желі бауының ашасын электр розеткасынан суырыңыз.

ӨНІМДЕРДІ ТОСТАҒАНДА (2) ДАЙЫНДАУ

- Тұтқадан (6) ұстаңыз және тостағанды (2) тормен бірге (9) шығарып алыңыз.
- Өнімдерді тостағанға (2) тордың үстіне (9) салыңыз, торды (9) өнімдермен асыра толтырмаңыз. Өнімдерді дұрыс дайындау үшін ыстық ауаның айналымы қажет.
- Өнімдерді дұрыс дайындау үшін ыстық ауаның айналымы керек.
- Тостағанды (2) аэрогриль корпусына (7) салыңыз, тостаған (2) дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз, әйтпесе аэрогриль қосылмайды.
- Қуат сымның ашасын электр розеткасына қосыңыз, бұл ретте қосу/өшіру түймесінің индикаторы (11) « $\odot$ » жанады, аэрогриль күту режиміне өтеді.
- Қосу/өшіру түймесін (11) « $\odot$ » басыңыз, бұл ретте басқару тақтасында (8) барлық таңбалар жанады, тостағанды таңдау (1) түймесі (28) «1» жыпылықтайтын болады, цифрлық таңбалармен (21, 26), әдепкі бойынша орнатылған параметрлер, температура «180»°C және уақыт «15» минут көрсетіледі.
- (2) тостағанды таңдау түймесін (19) «2» басыңыз.
- Өнімдерді дайындау температурасын орнату үшін температура/уақыт параметрін таңдау түймесін (23) « TEMP » басыңыз, түймелерді (20) «+/-» басу

арқылы өнімдерді дайындау температурасын 30°C-тан 200°C-қа дейін орнатыңыз, орнату қадамы 5°C. Орнатылған температура цифрлық таңбалармен (21) және таңбалармен (13) « °C », (15) « °C » көрсетіледі.

- Өнімдерді дайындау уақытын орнату үшін температураны/уақытты орнатуды таңдау түймесін (23) « TEMP » басыңыз, түймелерді (20) «+/-» басу арқылы өнімдерді дайындау уақытын 1-ден 120 минутқа дейін орнатыңыз. Орнатылған уақыт цифрлық таңбалармен (21) және таңбалармен (13) « h », (15) «мин» көрсетіледі.
- Өнімдерді дайындау уақыты мен температурасын орнатқаннан кейін түймені тоқтату/кідірту (17) « START PAUSE » басу арқылы аэрогрильді қосыңыз.
- Аэрогриль жұмыс істеп тұрған кезде жұмыс уақыты мен орнатылған температура цифрлық таңбалармен (21) көрсетіледі.
- Тостағанда (2) дайындау кезінде өнімдерді дайындау процесін көрнекі түрде бақылау үшін, сіз түймені (18) « ON » басу арқылы артқы жарықты қоса аласыз.
- Егер аэрогрильді ертерек өшіргіңіз келсе, кідіртуді қосу түймесін (17) « START PAUSE » басыңыз немесе қосу/өшіру түймесін (11) « $\odot$ » басу арқылы аэрогрильді өшіріңіз, қыздырғыш элемент өшеді, дыбыстық белгілер естіледі, цифрлық таңбалармен (21) жыпылықтайтын жазу «OFF» көрсетіледі, басқару панеліндегі (8) барлық индикаторлар қосу/өшіру түймесінен басқасы (11) « $\odot$ » сөнеді, аэрогриль

күту режиміне өтеді, аэрогрильді өшіргеннен кейін желдеткіш 15 секунд жұмыс істей береді, бұл аэрогрильді салқындату үшін қажет.

Ескертпе: аэрогриль жұмысы істеп тұрған кезінде сіз әзірлеу температурасын және аэрогриль жұмысы уақытын өзгерте аласыз.

- Өнімдерді біркелкі дайындау үшін тостағанды (2) бірнеше рет алып шығару, өнімдерді араластыру немесе торда (9) аудару ұсынылады. Қажет болса, дайындау температурасын реттеңіз. Аэрогрильдің жұмыс уақыты аяқталғаннан кейін қыздыру элементі өшеді, дыбыстық белгілер естіледі және аэрогриль күту режиміне өтеді.
- Өнімдерді дайындағаннан кейін 10-20 секунд күтіңіз, содан кейін тостағанды (2) шығарып алыңыз, оны ыстыққа төзімді бетке қойыңыз, өнімдерді шығарып алыңыз, жабыспайтын беттерге арналған ас үй керек-жарақтарын пайдаланыңыз.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін, желі бауының ашасын электр розеткасынан суырыңыз.

ӨНІМДЕРДІ РЕТТЕМЕЛЕРІ БІРДЕЙ ЕКІ ТОСТАҒАНДА ДАЙЫНДАУ

- Бұл функцияны көп мөлшердегі бірдей тағамдарды дайындау үшін пайдаланыңыз.
- Бірдей өнімдерді торларға (9) қойыңыз, тостағандарды (1, 2) аэрогриль корпусына (7) орнатыңыз.
- Қуат сымының ашасын электр розеткасына қосыңыз, бұл ретте қосу/өшіру түймесінің (11) «» индикаторы жанады, аэрогриль күту режиміне өтеді.

- Қосу/өшіру түймесін (11) «» басыңыз басқару тақтасында (8) барлық таңбалар жанады, тостағанды таңдау (1) түймесі (28) «1» жыпылықтайды, цифрлық (21, 26) таңбаларымен әдепкі бойынша орнатылған параметрлер, температура «180»°C және уақыт «15» минут көрсетіледі.
- Әдепкі реттемелерді пайдаланыңыз немесе тостағандағы өнімнің температурасы мен дайындау уақытын (1) орнатыңыз (1-ТОСТАҒАНДА ӨНІМДІ ДАЙЫНДАУ бөлімін қараңыз).
- Дайындау параметрлерін басқа тостағанға көшіру түймесін (22) «» басыңыз, бұл жағдайда температура мен уақыт тостағанға (2) көшіріледі.
- Бастау/кідірту түймесін (17) «» басу арқылы аэрогрильді қосыңыз, бұл жағдайда дайындау бағдарламаларының индикациясы (14) сөнеді, температура мен жұмыс уақыты цифрлық таңбалармен (21 және 26) көрсетіледі. Орнатылған температура таңбалармен (13) «», (15) «°C», (24) «°C» расталады. Белгіленген уақыт таңбалармен (13) «», (15) «мин», (24) «мин» расталады.
- Өнімдерді дайындау кезінде, өнімдерді дайындау процесін көрнекі түрде бақылау үшін, сіз түймені (18, 29) «» басу арқылы артқы жарықты қоса аласыз.
- Егер аэрогрильді ертерек өшіргіңіз келсе, кідіртуді қосу түймесін (17) « ПАУЗА» басыңыз немесе қосу/өшіру түймесін (11) «» басу арқылы аэрогрильді өшіріңіз, қыздырғыш элемент өшеді, дыбыстық белгілер естіледі, цифрлық таңбалармен (21, 26)

жыпылықтайтын жазу «OFF» көрсетіледі, басқару панеліндегі (8) барлық индикаторлар қосу/өшіру түймесінен басқасы (11) «» сөнеді, аэрогриль күту режиміне өтеді, аэрогрильді өшіргеннен кейін желдеткіш 15 секунд жұмыс істей береді, бұл аэрогрильді салқындату үшін қажет.

ӨНІМДЕРДІ ЕКІ ТОСТАҒАНДА ДАЙЫНДАУДЫ АЯҚТАУДЫ СИНХРОНДАУ ФУНКЦИЯСЫ

- Тостағандарда (1, 2) өнімдерді дайындауды бір мезгілде аяқтауды синхрондау функциясы, егер реттемелерде өнімдерді дайындаудың әртүрлі уақыттары орнатылған болса.
- Тостағандарда (1, 2) өнімдерді дайындау уақыты мен температурасының параметрлерін реттегеннен кейін, түймені (25) «» басыңыз, осыдан кейін түймені (17) «» басу арқылы, өнімді дайындауды бастауды қосыңыз.
- Аэрогриль өнімді уақыты көп, тостағанда дайындай бастайды, басқа тостағанда өнімді дайындау кейінірек, жұмыс істеп тұрған тостағандағы қалған дайындау уақыты басқа тостағанда белгіленген дайындау уақытына тең болған кезде басталады.
- Егер өнімді аудару немесе араластыру қажет болған жағдайда, бір тостаған аэрогрильден шығарылса, ал екінші тостағанда өнімді дайындау уақыты аз қалса, бұл жағдайда орнатылған тостағандағы дайындау процесі екі тостағандағы дайындау уақыты тең болғанша күтеді.

- Осылайша тостағандағы (1, 2) дайындау бір уақытта аяқталады.
- Егер аэрогрильді ертерек өшіргіңіз келсе, кідіртуді қосу түймесін (17) «» басыңыз немесе қосу/өшіру түймесін (11) «» басу арқылы аэрогрильді өшіріңіз, қыздырғыш элемент өшеді, дыбыстық белгілер естіледі, цифрлық таңбалармен (21, 26) жыпылықтайтын жазу «OFF» көрсетіледі, басқару панеліндегі (8) барлық индикаторлар қосу/өшіру түймесінен басқасы (11) «» сөнеді, аэрогриль күту режиміне өтеді, аэрогрильді өшіргеннен кейін желдеткіш 15 секунд жұмыс істей береді, бұл аэрогрильді салқындату үшін қажет.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін, желі бауының ашасын электр розеткасынан суырыңыз.

ӨНІМДЕРДІ ДАЙЫНДАУ БАҒДАРЛАМАЛАРЫ

- Сіз дайындауға арналған сегіз бағдарламаның бірін таңдай аласыз, бағдарлама таңбамен (14) көрсетіледі: - ет «», қуырылған картоп «», жіліншік «», теңіз өнімдері «», балық «», пицца «», кекс «», көптірме «».
- Егер дайындау бағдарламасы жұмыс істеп тұрған кезде сіз дыбыстық белгі естісеңіз және
- жыпылықтайтын индикаторды (12) «» көрсеңіз, бұл тостағанды шығарып алып, тордағы өнімдерді араластыру немесе аудару қажеттілігін білдіреді (өнімдерді дайындау бағдарламаларының кестесін қараңыз).

ӨНІМДЕРДІ ДАЙЫНДАУ БАҒДАРЛАМАЛАРЫ- НЫҢ КЕСТЕСІ

Бағдарлама	Таңба	Уақыты (мин)	Температура (°C)	Аудару/араластыру
Әдепкі бойынша		15	180	
Ет		15	190	+
Фри картобы		18	200	+
Сирақ		20	200	+
Теңіз өнімдері		8	160	+
Балық		15	160	+
Пицца		8	170	
Кекс		18	160	
Кептірме		8 сағат	55	+

Ескертпелер:

- өнімдерді тамаққа тұтыну алдында, олардың толық өзірленгеніне көз жеткізіңіз;
- өнімдерді дайындаудың белгіленген уақыты мен температурасы ұсынымдық сипатқа ие, өнімдерді дайындаудың нәтижесі тағамның мөлшері мен формасына байланысты;
- егер аэрогриль қызбаған болса, дайындау уақытына 5 минут қосу ұсынылады;
- егер сіз өнімдерді дайындаудың нәтижесін қанағаттанарлықсыз деп тапсаңыз,
- тамақ дайындау уақытын/температурасын немесе азықтардың салмағын ұлғайта немесе азайта аласыз.

ҰСЫНЫСТАР

- Аэрогрильде өнімдерді қуыру үшін тазартылған зәйтүн майының немесе өсімдік майының аз мөлшерін қосу ұсынылады, майды қылшақпен өнімдерге жағуға болады немесе май бүріккішті қолдануға болады, бұл нұсқа үнемдірек және май өнімдерге біркелкі жағылады.
- Торларды (6 және 9) өнімдермен шамадан тыс толтырмаңыз.
- Жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін кейбір өнімдерді дайындау кезінде айналдыру керек.
- Артық түтіннің пайда болуын болдырмау үшін

тауық қанаттары немесе шұжықшалар сияқты майы табиғи түрде жоғары тағамдарды дайындаған кезде тостағандағы майды (1 немесе 2) төгу қажет болуы мүмкін, мұндай өнімдерді шағын партиялармен дайындау ұсынылады.

- Өнімдерді торларға (9) қоймас бұрын, олардың құрғақ екеніне көз жеткізіңіз, қажет болған жағдайда артық ылғалды кетіріңіз, бұл өнімде қыртыс пайда болуына және шығатын бу мен түтіннің мөлшерін азайтуға көмектеседі.
- Нан ұнтағындағы өнімдерді қуырған кезде, нан ұнтағы өнімнен қабыршақтанбауын қадағалаңыз және өнімдерді жанаспайтындай етіп орналастырыңыз, бұл өнімдер арасындағы ыстық ауаның жақсы айналымын қамтамасыз етеді.
- Аэрогрильді тағамды жылыту үшін пайдалануға болады, бұл ретте температураны 140°C-тан аспайтын және жұмыс уақытын 10 минуттан аспайтын етіп орнату ұсынылады.
- Өртүрлі зиянды бактерияларды жою үшін етті дайындауда ұсынылатындар: сиыр еті, қой етінің ішкі температурасы 63°C. Шошқа етін 71°C ішкі температурада, ал құс етін 77 - 82°C ішкі температурада дайындау керек.
- Еттен/құс етінен жасалған өнімдерді қайта қыздырған кезде оларды 74°C ішкі температураға дейін қыздыру керек.
- Температураны өлшеу үшін, аспаздық термометрі қолданыңыз.

АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ЖОЛДАРЫ

Ақаулық	Ықтимал себебі	Жойылуы
Аэрогриль жұмыс істемейді.	Аэрогриль электр розеткасына қосылмаған. Сіз аэрогриль жұмыс уақытын белгілеген жоқсыз.	Қуат сымның ашасын жерге тұйықталған электр розеткасына қосыңыз. Аэрогриль жұмыс уақыты реттемелерін орнатыңыз.
Ингредиенттер нашар қуырылады.	Аэрогриль тостағанындағы ингредиенттер максималды мөлшерден асып кетті.	Тостаға азырақ ингредиент салыңыз. Кішкене порциялар тезірек және біркелкі қуырылады.
Ингредиенттер біркелкі қуырылмайды	Ингредиенттердің жекелеген түрлері дайындау кезінде сілкі керек немесе араластыру қажет.	Ингредиенттер, мысалы, фри картобын дайындау кезінде бірнеше рет сілкі керек.
Қуырылған тіскебасарлар дайын болғаннан кейін, қытырлақ емес.	Сіз тіскебасардың дәстүрлі фритюр дайындауға арналған тостағанда дайындалатын түрін пайдаландыңыз.	Аэрогрильде дайындауға арналған тіскебасарларды пайдаланыңыз, немесе қытырлақ қыртысы шығу үшін оларға аздап май жағыңыз.
Мен тостағанды аэрогриль корпусына сыйғыза алмаймын.	Сіз тостағандағы ингредиенттер мөлшерін асырып жібердіңіз.	Тостағанды «MAX» белгісінен асырмай өнімдермен толтырыңыз.
Ыстық ауа шығатын тордан ақ түтін шығады.	Сіз майы көп өнім дайындап жатырсыз. Себетте май бар немесе бұрынғы пайдаланудан қалған май бар.	Майлы ингредиенттерді аэрогрильде дайындаған кезде, май тостаған түбіне ағып кетеді және қыздыру кезінде ақ түтінге айналады. Бұл өнімдерді дайындаудың соңғы нәтижесіне әсер етпейді. Аэрогрильді әрбір пайдаланғаннан кейін торлар мен тостағандарды тазалаңыз және жуып отырыңыз.
Шикі картоп аэрогрильде біркелкі қуырылмайды.	Сіз картоптың фри картобын дайындауға жарамсыз түрін қолдандыңыз. Сіз картопты жуған жоқсыз.	Фри картобын дайындауға қолайлы картоп түрін пайдаланыңыз. Крахмалды кетіру үшін туралған картопты жақсылап жуып жіберіңіз.

Қуырылған картоп қытырлақ қыртыспен шықпайды.	Қуырылған картоптың қытырлақ қыртысы картоптағы май мен сұйықтықтың мөлшеріне байланысты.	Майды қоспас бұрын туралған картопты дұрыс кептіргеніңізге көз жеткізіңіз. Қытырлақ қыртыс шығару үшін картопты ұсақтап тураңыз. Қытырлақ нәтижеге шету үшін аздап көбірек май қосыңыз.
---	---	---

ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТІМІ

- Аэрогрильді әр қолданғаннан кейін тазалап отырыңыз.
- Аэрогрильді өшіріңіз және қуат сымының ашасын электр розеткасынан суырыңыз, аэрогриль толығымен суығанша күтіңіз.
- Аэрогриль корпусының бетін (7) сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Тұтқадан (4) ұстаңыз және тостағанды (1) аэрогрильден шығарып алыңыз.
- Торды (9) шығарып алыңыз.
- Тұтқадан (6) ұстаңыз және тостағанды (2) аэрогрильден шығарып алыңыз.
- Торды (9) шығарып алыңыз.
- Торларды (9) және тостағандарды (1, 2) бейтарап жуғыш затты пайдаланып жылы сумен шжып жіберіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Тостағандарды (1, 2) торларымен бірге (9) аэрогрильге орнатыңыз.
- Аэрогрильдің корпусын және алынбалы бөлшектерін тазалау үшін металл тазалағыштарды,

абразивті тазартқыш құралдарды немесе еріткіштерді пайдалануға тыйым салынады.

- Шығатын ыстық ауаның торларының (10) және ауа сорғыш тордың тазалығын қадағалаңыз, оларды мезгілімен тазалап отырыңыз.
- Аэрогрильді, қуат сымын және қуат сымының ашасын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.

САҚТАУ

- Аэрогрильді сақтау үшін алып тастамас бұрын, оны тазалаңыз.
- Құрылғыны балалар мен мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін, салқын, құрғақ жерде сақтаңыз

ЖИЫНАҚТАЛЫМЫ

1. Аэрогриль — 1 дана.
2. Нұсқаулық — 1 дана.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Электр қуаттандыру 220-240 В, ~ 50-60 Гц
- Номиналдық тұтыну қуаттылығы: 2200 Вт
- Азықтарды дайындау температурасы: 30°C бастап 200°C дейін
- Дайындау уақыты: 24 сағат
- Тостаған көлемі «1»: 5 л
- Тостаған көлемі «2»: 5 л
- Аэрогрильдің габариттік өлшемдері:
41 см – 25 см – 47 см

ПАЙДАҒА АСЫРУ



Қалдықтардың бақыланбай пайдаға асыруынан қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу үшін, құралдың немесе қуаттандыру элементтерінің (егер жинақталымға

кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оларды әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, аспапты және қуаттандыру элементтерін одан әрі пайдаға асыру үшін арнайы пункттерге жіберіңіз.

Бұйымдарды пайдаға асыру кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі пайдаға асырылатын тәртіппен міндетті түрде жинауға жатады.

Берілген өнімді пайдаға асыру туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке,

тұрмыстық қалдықтарды пайдаға асыру қызметіне немесе берілген өнімді сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

Өндіруші алдын-ала ескертусіз, құрылғының дизайнын, конструкциясы мен оның жалпы жұмыс ұстанымдарына әсер етпейтін техникалық сипаттамаларын өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Құрылғының қызмет көрсету мерзімі — 3 жыл

Өндірілген күні сериялық нөмірде көрсетілген.

Қандай да бір ақаулықтар табылған жағдайда дереу авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну керек.



Hergestellt für «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Wien,
Österreich

Produced for «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Vienna, Austria

Изготовлено по заказу Русте Гмбх,
Бергассе 18/18, 1090 Вена, Австрия

Уполномоченное изготовителем
лицо: ООО «Грантэл»
143912, МО, г. Балашиха,
ш. Энтузиастов, вл. 1А
т.: +7 (495) 297-50-20,
e-mail: info@brayer.su

Made in China/Произведено в Китае



brayer.ru

